

TO BE USED IN INDIA ONLY

NO. 11/36/2003/253/19856

Govt. of Punjab  
Education Department  
( Edn. 3- Branch )

To

The Principal  
G.H.G. Academy,  
Kotha Baggu, G.T. Road Jagraon  
(Ludhiana)

Chandigarh dated 26.8.03

Subject :- With reference to the issuing of No Objection  
Certificate ( N.O.C) for getting information to  
C.B.S.E, New Delhi.

Sir,

With reference to your letter No. C.M.D/P.A./2K3 Dated  
30/7/03 on the above mentioned subject.

As per the document and Affidavit presented by the  
Management of your School, after taking into consideration, the  
recommendations of Distt. Edn. Officer ( Ldh) and D.P.I. Pvt. aided  
schools, The Punjab Govt. has issued N.O.C. on the following conditions:

- (i) In the future, on the basis of any complaint or at the  
time of inspection, if it is found that you have got  
this N.O.C on the basis of some false information or the  
conditions issued by the Punjab Government from time to  
time are not followed or the conditions mentioned in  
this affidavit are not followed, in such cases this NO.C  
can be withdrawn at any time.
- (ii) In your school, Punjabi would be a compulsory subject  
upto Matric and C.B.S.E. must arrange for the Punjabi  
Exam., alongwith it is said that if, it is not arranged,  
then the N.O.C. can be withdrawn.

. . 2/-



- (iii) After affiliation to C.B.S.E, the Management of the School will have to pay the salary and other allowances to the teaching and non-teaching staff, like the Govt. employees. If not paid accordingly, N.O.C. will be withdrawn.
- (iv) You and your Management will have to ensure the Co.operation and supply of any information demanded by the District Education Officer or any senior officer of the Education Department.



Special Sec. Edn

Dated :

Chandigarh.

C.C.No.

To The Director, Edn Deptt., Pvt. Aided Schools,  
Punjab, Chandigarh, Memo No. 15/38/2003, Grant 1(3), Dated 12.8.03.

It is requested that inspection of the above mentioned School must be done once in every five years and the Inspection Report be sent to the Government. So that Government may come to know that the mentioned school has been following the conditions issued by the Punjab Government accordingly or not.

Compare & Found Correct

Special Sec, Edn.

*(Signature)*  
P. P. civil court 3/4/11

*J. G. G.* Director  
G. H. G. Acaademy  
Kethe Baggu (Jagraon)

Certified that this is the true and correct translation in English of document (presented before me) in \_\_\_\_\_ script. Dated \_\_\_\_\_

*(Signature)*  
NOTARY  
JAGRAON (Pb.)  
27 AUG 2003